

Ambrose Gryszkiewicz and Helena Staškiewicz

Compiled by Michael E. Byczek
3x-great-grandson

Chicago, IL
michael@byczek.pro
<https://michaelbyczek.pro>

Ambrose (Ambroży) Gryszkiewicz and Helena Staškiewicz were married in 1824 at the Catholic church located in Puńsk.

Ambrose was the son of John (Jan) Gryszkiewicz and Regina Niewula. He was born in 1804 in Wilkopedzie within the Sejny Parish, where he was still living at the time of his marriage. The family surname was also written as Hryszkiewicz. The most accurate spelling of Regina's maiden name has not been determined at present.

Helena was the daughter of Andrew (Andrzej) Staškiewicz and Regina Pojawis. She was born in 1803 in Szudziszk within the Puńsk Parish, but was living in Buywiszki (Puńsk Parish) at the time of the marriage.

Ambrose Gryszkiewicz and Helena Staškiewicz had six known children:

Child	Birth	Location	Notes
Joseph (Józef)	1826	Szudziszk (Puńsk)	Died in 1842 - Szudziszk (Puńsk Parish)
Ambrose (Ambroży)	1828	Buywiszki (Puńsk)	Died in 1843 - Szudziszk (Puńsk Parish)
John (Jan)	1831	Knipowo (Puńsk)	Baptism not found
Agnes (Agnieszka)	1834	Buywiszki (Puńsk)	
Rosalie (Rozalia)	1837	Buywiszki (Puńsk)	Baptism not found
Peter (Piotr)	1841	Szudziszk (Puńsk)	

Their daughter Agnes Gryszkiewicz married Frank (Franciszek) Sidor in 1857 at the Sejny church. They are Michael E. Byczek's 2x-great-grandparents.

Helena (Staškiewicz) Gryszkiewicz passed away in 1855 while living in Stabieńszczyzna within the Sejny Parish.

The death record for Ambrose Gryszkiewicz has not been found.

Baptismal Extract: Ambrosius Hryszkiewicz (Ambroży)

Date of Birth/Baptism: October 7, 1804 (*Die 7 Octobris*).

Parish of Origin: Sejny Cathedral (*Ecclesia Cathedralis Sejnensis*).

Date of This Extract: May 21, 1824 (*Die 21 Maii 1824*).

The Child

- **Name:** Ambrosius (Ambroży)
- **Status:** Legitimate (*Legitimorum conjugum*)

The Parents

- **Father:** Joannes (Jan) Hryszkiewicz
- **Mother:** Regina née **Niemułowna** (*de Domo Niemułowna*)
- **Residence:** **Widugiery** (*Widłopedzie*)

Godparents (*Patrini*)

- **Godfather:** Vincentius (Wincenty) **Niemuła**
- **Godmother:** Anastasia **Wasitowna** (likely Wasilewska or similar)
- **Origin:** Both from Widugiery.

AI translation using Google Gemini

203

Wypis

Wzrost i Ciężar ciała

Wies. Trudziński.

Roku 1803. dnia 8. Maja, ja dyktator Łukasiewicz probosz
Punski ochrzciłem Cerk. Jmciem Helena z prawego Łoia urodzoną z ccy
Annozje Staszkiewicz. Rejiny pojawianwy mnych rodziców - kuma
nie było Jakób Zagłowski z Anstaryj Porawu wrog -

Takany wipis Stow w Stow Gaidary z Arginatem Suidory.

Datt is Punska Dnia 19. Maja 1824. Roku.

A. B. Beniajewicz p.p. —

ARCHIWUM PAŃSTWOWE
W SOKALACH

1803 Baptism Extract of Helena Staśkiewicz
Attached to 1824 Marriage Record
Szudzisзки (Puńsk Parish)
Godmother was Anastasia Pojawis

Baptismal Extract: Helena Staśkiewiczówna

Date of Birth/Baptism: May 8, 1803 (*Dnia 8 Maja*).

Parish: Puńsk (Roman Catholic).

Village of Birth: Budziszki (*Wieś Brudziszki*).

The Child

- **Name:** Helena
- **Status:** Daughter of a "lawful marriage" (*z prawego łoża urodzoną*).

The Parents

- **Father:** Andrzej Staśkiewicz
- **Mother:** Regina née **Pojawisówna** (*z Reginy Pojawisówny*)
- **Note:** They are described as "known parents" (*znanych rodziców*).

Godparents (*Kumowie*)

- **Godfather:** Jakub Zajkowski
- **Godmother:** Anastazja Pojawisówna (likely a sister or relative of the mother).

Official Certification

The extract was certified by **Father Ignacy Łukaszewicz**, Provost of Puńsk. He notes that this copy is "word for word" (*Słowo w Słowo*) identical to the original register.

AI translation using Google Gemini

Dział Staum Cywilnego —
 74. 76. ~~Buywiszki~~ roku Cyprii Osmset dwadziestego czwartego, dnia dwadziestego trzeciego miesiąca
 Listopada. Przed Nami Proboszczem Pielniskim. Władzikiem Staum Cywilnego,
 Gminy Pielniskiej. Powiatu Sagnenskiego w Województwie Augustowskim
 Mawili się Ambrosz Gryszkiewicz i Metodiusz Niewula przodem Matryki Kwa-
 ciata ^{Stawickiego} lat dwadziestu przy rodzicach zostającym w Apsytenyji rodzi-
 ców swoich Janu Gryszkiewiczowi i Marii Gryszkiewiczowej z domu Gryszkiewiczowej
 katego we wsi Witkopiedziach. Matki Krystyny Niewulowskiej z domu Gryszkiewiczowej
 latami Helena Gryszkiewiczowa prama matka przodem Matryki Kwa-
 ciata Pielniskiego lat dwadziestu ieden przy rodzicach zostającym Conka Andrzeja
 Stawickiego i Marii Gryszkiewiczowej we wsi Buywiszkach na gospodarstwie Osiadłego
 Matki Krystyny Gryszkiewiczowej. Strony stawiając z sobą arcybysmu przysięgę
 przed obchodem Własnemu Majędy Niemi Matkiewicza Kłownego Gryszkiewicz
 wsioty; przed Głównymi Działami naszego domu Gminy, to jest: pier-
 wian —

wsi dnia trzydziestego pierwszego. Pierwszym, drugo, trzo-
 mego Listopada roku bieżącego ogłosił dwadziestego wpatu
 dnia Niedzielnego — Gdy o przedmianowanym przedmianym
 Matkiewicza i Marii Gryszkiewiczowej nie zostaliśmy arcybysmu przysięgę
 Matkiewicza zezwalać, przysięgając się zutem do namianowanego zezwolenia
 po przysięganiu Stron i świadkom. wsiotyż wsiotyż wsiotyż
 Papierów jakoteż: Działu Stawickiego Kłownego Gryszkiewicz w Tytułach Matkiewicza
 Stawickiego przysięgając się przysięgając Matkiewicza i Marii Gryszkiewiczowej, dzie-
 che, po braci się z sobą, ma to gdy Marii Gryszkiewiczowej oddzielnie odpowiedzieć.
 iż tak jak jest wata; ogłosił w Gminie Prawa, iż Ambrosz Gryszkiewicz
 i Helena Stawickiewiczowa są przysięgając z sobą; wsiotyż Matkiewicza
 Stawickiego. Tego Wsiotyżkiego ogłosił wsiotyż Matkiewicza
 wata lat trzydziestu trzy bieżącego, y Andrzeja Niewulę lat dwadziestu trzy
 mawczego, obu w Witkopiedziach. Według Augustyn Stawicki lat trzy
 dziesięć przy bieżącym, y Jakuba Stawicki lat dwadziestu przy mawczym
 obu Braci Stawickich z Lubowem ze wsi Buywiszki, wsiotyż wsiotyż
 sian wsiotyż wsiotyż wsiotyż na gospodarstwie Kłownego Gryszkiewicz — Wsiotyż
 sian wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż
 ileż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż wsiotyż
 przedmianym Proboszczem Pielniskim Władzikiem Staum Cywilnego —
 Przysławian roku Cyprii Osmset dwadziestego czwartego dnia dwadziestego trzeciego mia-

1824 Marriage of Ambrose Gryszkiewicz and Helena Staśkiewicz

Puńsk Parish (Listed under Buywiszki)

August and Jacob Staśkiewicz were witnesses, both described as Helena's cousins

Matthew and Andrew Niewula were witnesses (probably Ambrose's cousins, based upon Helena's cousins being witnesses)

Marriage Record: Ambroży Gryszkiewicz and Helena Staśkiewicz

Date of Event: November 23, 1824, at 2:00 PM.

Location: Puńsk Parish, Sejny District, Augustów Voivodeship.

The Groom

- **Name:** Ambroży Gryszkiewicz
- **Status:** Bachelor (*Młodzian*), age 20 (consistent with his 1804 birth).
- **Residence:** Residing with his parents in **Widugiery** (*Widłopedziach*).
- **Parents:** Son of **Jan Gryszkiewicz**, a farmer (*włościanin*), and **Regina née Niemuła** (z *Niemułów*).

The Bride

- **Name:** Helena Staśkiewiczówna
- **Status:** Maiden (*Panna*), age 21 (consistent with her 1803 birth).
- **Residence:** Residing with her parents in **Budziszki** (*Buymiszkach*).
- **Parents:** Daughter of **Andrzej Staśkiewicz**, a farmer, and **Regina née Pojawis** (z *Pojawisów*).

Witnesses & Family Context

- **Banns:** Announced on October 31 and November 7, 1824, at the Puńsk parish church.
- **Consent:** Both sets of parents were present and gave their oral consent to the marriage.
- **Witness 1:** Maciej Niemuła, age 33, from Widugiery (likely a maternal relative of the groom).
- **Witness 2:** Andrzej Niemuła, age 23, from Widugiery.
- **Witness 3:** Augustyn Staśkiewicz, age 35, from Budziszki (the groom's brother-in-law or uncle).
- **Witness 4:** Jakub Staśkiewicz, age 25, from Budziszki.

AI translation using Google Gemini

43. *Stabieńszczyzna*. Dnia tego w Mieście Sej-
nach dnia przelotego; przed następnym; Kwiecznia Bysig
osmset przelotego przelotego roku. w godzinie cwar-
tej południa. Stawili się Jan Tharalun tak przelot-
nie szczeru; Maciej Miszkanis tak cetero przelot-
nie, obydwa gospodarze we wsi Stabieńszczyźnie
namierkali; i usunęli: nie wzięli w godzinie
dziewiątej rano w Stabieńszczyźnie umarła Hel-
na Gryszkiewiczowa ze Staszkiewiczów zona
gospodarka tak przelotnie szczeru, urodzona
w Knipowie a namierkala w Stabieńszczyźnie, wsta-
wiwszy po sobie swobodnego męża Ambrogo Grysz-
kiewicza. Po przelotnie szczeru na cetero przelotnie
Heleny Gryszkiewiczowej, Akk. ten stawiający m
świadkom niepisemnym i przelotnie szczeru Nas
tylko podpisany został.

L. B. Billewicz W. K. Walecki.

44. *Sejny*. Dnia tego w Mieście Sejnach dnia przed me-

1855 Death of Helena (Staszkiewicz) Gryszkiewicz
Stabieńszczyzna (Sejny Parish)

The family briefly lived in Knipowo, which is probably why the location was listed as her birthplace

Death Record: Helena Gryszkiewicz née Staśkiewicz

Date of Recording: April 5/17, 1855, at 4:00 PM.

Date of Death: April 16, 1855, at 9:00 AM.

Location: Sejny (Town/Parish), Augustów Governorate.

The Deceased

- **Name:** Helena Gryszkiewicz née Staśkiewicz (*Helena Gryszkiewiczowa ze Staśkiewiczów*)
- **Status:** Wife of a farmer (*żona gospodarza*).
- **Age:** 53 years old.
- **Origin:** Born in **Knypowicze** (this is a slight discrepancy from her 1803 extract which listed Budziszki; likely she lived in both or the informant was mistaken).
- **Residence:** Residing in **Stabieńszczyzna** at the time of death.
- **Family:** She left behind her "widowed husband" (**Ambroży Gryszkiewicz**).

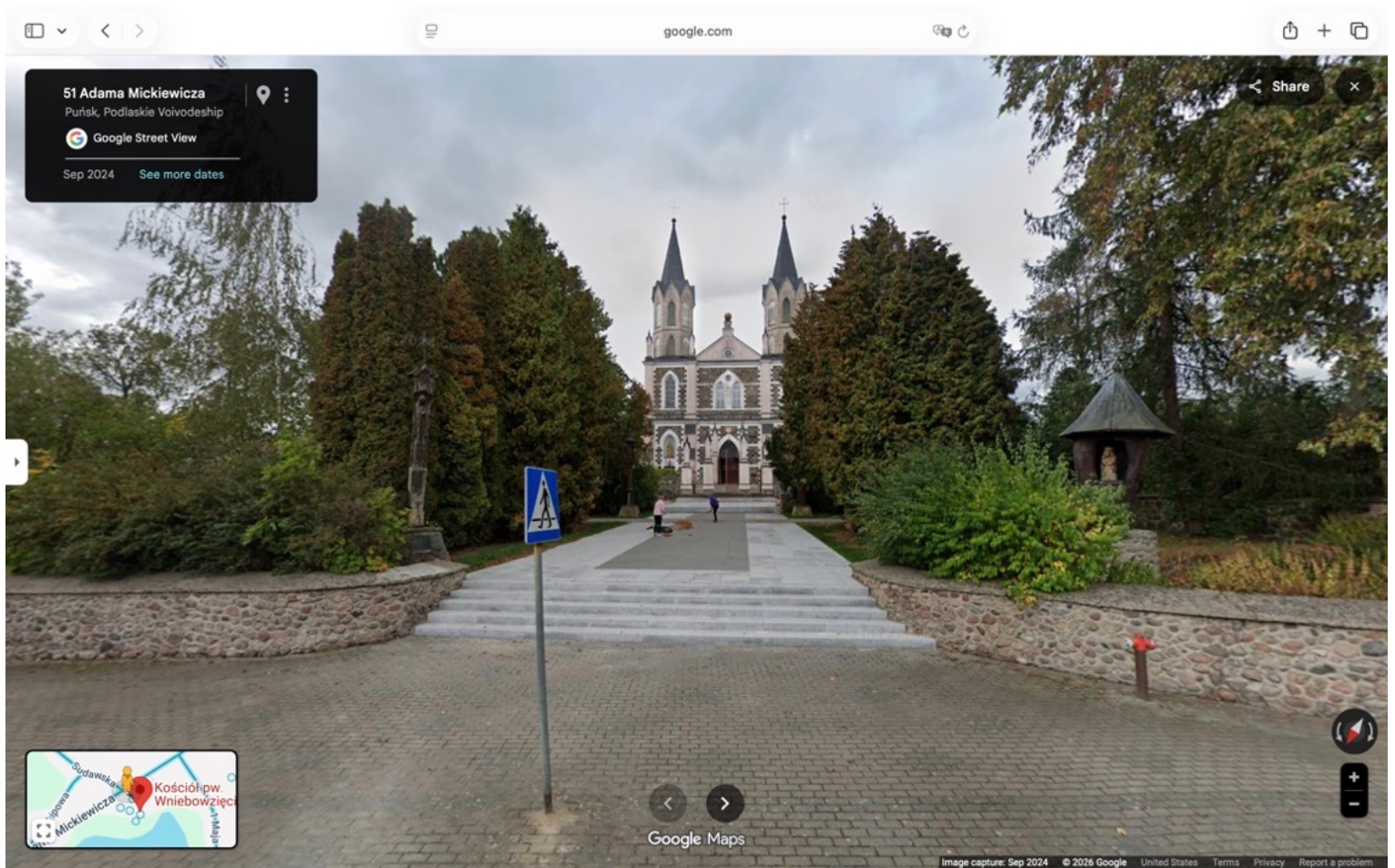
The Witnesses (Informants)

- **Jan Karałun:** Age 53, a farmer from Stabieńszczyzna.
- **Maciej Misiukanis:** Age 47, a farmer from Stabieńszczyzna.

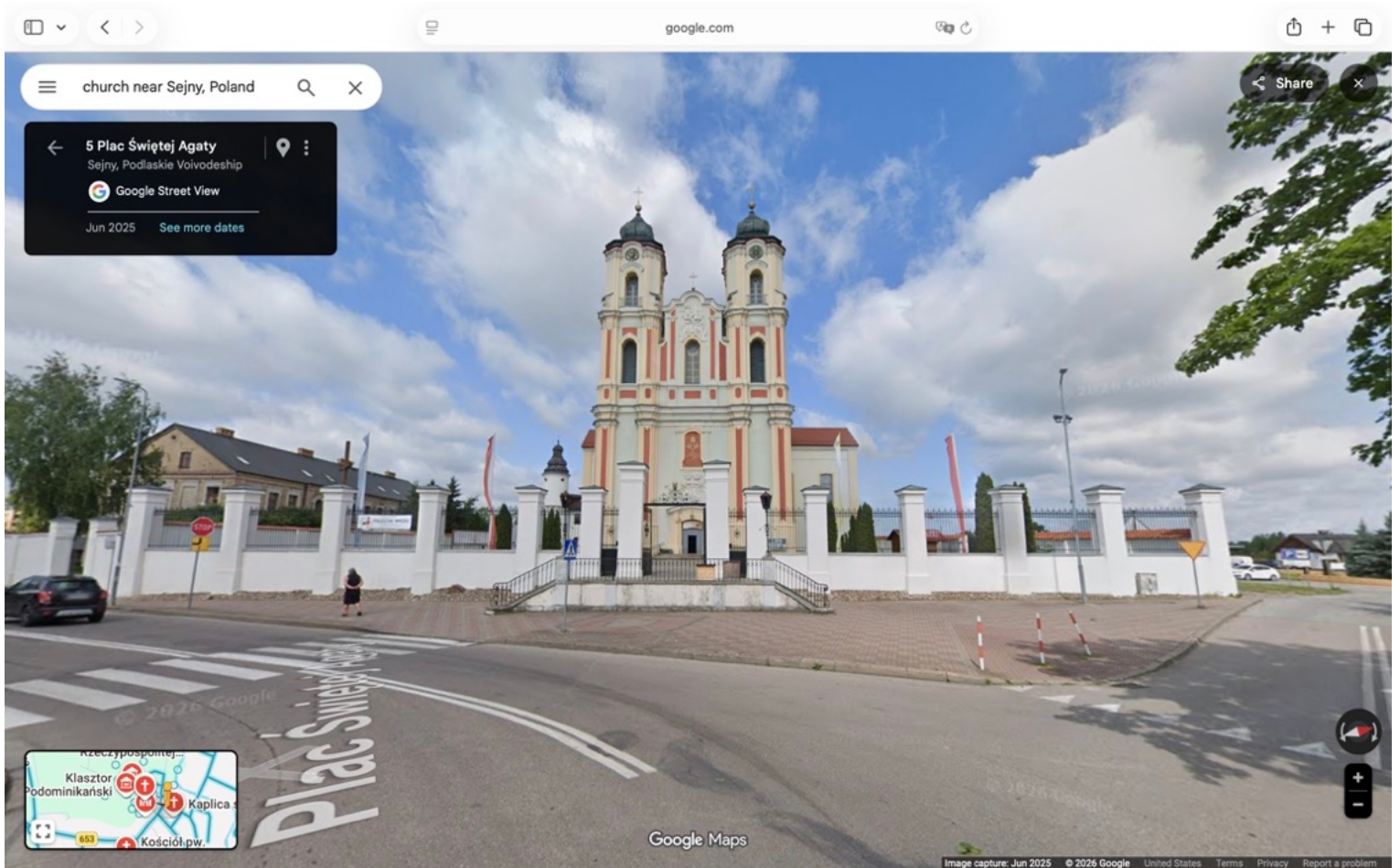
Clergy

Recorded and signed by **Father B. Billewicz**.

AI translation using Google Gemini



Catholic Church in Puńsk
Source: Google Maps (Street View)



Sejny Catholic Church
Source: Google Maps (Street View)

Children of Ambrose Gryszkiewicz and Helena Staškiewicz

Representative documents are shown below.

Andriette

92,

Agatha Staśkiewicz was the godmother
It looks like Vincent Bielis was a witness

Baptismal Record: Józef Gryszkiewicz

Date of Recording: March 11, 1826, at 6:00 PM.

Date of Birth: March 10, 1826, at 5:00 AM.

Location: Puńsk (Village/Parish), Sejny District, Augustów Voivodeship.

The Child

- **Name:** Józef
- **Status:** Born in Budziszki (*urodzone tamże w Buymiskach*).

The Parents

- **Father:** Ambroży Gryszkiewicz, a farmer (*gospodarz*), age 22.
- **Mother:** Helena née Staśkiewicz (z Staśkiewiczów), age 22.
- **Residence:** Budziszki.

Witnesses & Godparents

- **Witness 1:** Wincenty Bielu (?), age 45, a farmer from Budziszki.
- **Witness 2:** Jerzy Staśkiewicz, age 50, a farmer from Budziszki (likely Józef's maternal grandfather).
- **Godfather:** Julian Śliwiński, Vicar of the Puńsk Church.
- **Godmother:** Agata Staśkiewiczówna.

AI translation using Google Gemini

105.
Szudziński
Jan
Gryszkiewicz

Tę a pisał. Nas było pojęsany zótal, gę, itawary pisał mumiara.
Adam i Tomasz Staśkiewicz
 Wzrostu i w mieście Puńsku dnia dwadzieścia wosmego kwietnia 1842 roku
 set czterdziestego Drugiego Roku ożodzinie drugiego prostopadnia: Stawili iż Adam
 Staśkiewicz lat trzydziści czterech i Tomasz Staśkiewicz lat czterdziści sześciu
 oba gospodarzy w tej Szudzińce, i oświadczili iż dnia dwadzieścia wosmego
 miesiąca i roku ożodzinie ożmny roku, Umarł Jan Gryszkiewicz lat użm
 nauce laty syn Ambroży i Heleny z Staśkiewiczów małżonków Gryszkiewiczów
 ciału pochowany w tej Szudzińce, tamże i użmny, pochowany na cmentarzu
 parafialnym Puńskim, po prośbonaniu iż na ożdzie ożmny Gryszkiewiczów i
 ten itawarym pisał a pisał. Nas było pojęsany zótal, gę, itawary pisał
 mumiara.
Adam i Tomasz Staśkiewicz

1842 Death of Joseph Gryszkiewicz
Szudziszki (Puńsk Parish)

Adam and Thomas Staśkiewicz were witnesses

Death Record: Józef Gryszkiewicz

Date of Recording: April 27, 1842, at 2:00 PM.

Date of Death: April 26, 1842, at 8:00 AM.

Location: Puńsk (Village/Parish), Sejny District, Augustów Governorate.

The Deceased

- **Name:** Józef Gryszkiewicz
- **Age:** 17 years old (*lat siedmnaście liczący*).
- **Birthplace/Residence:** Born and residing in the village of **Budziszki** (*w wsi Budziszkach*).
- **Parents:** Son of **Ambroży Gryszkiewicz** and **Helena née Staśkiewicz** (*z Staśkiewiczów*), a married couple and farmers.

The Witnesses (Informants)

- **Adam Staśkiewicz:** Age 34, a farmer from Budziszki.
- **Tomasz Staśkiewicz:** Age 40, a farmer from Budziszki.
- *Note: These witnesses are likely uncles or close relatives of Helena, showing that the Staśkiewicz family was still the primary support system for the couple in Budziszki.*

Clergy

Recorded and signed by **Father Józef Szuniewicz**, Provost of Puńsk.

AI translation using Google Gemini

[illegible]

1828 Baptism of Ambrose Gryszkiewicz
Buywiszki (Puńsk Parish)

It looks like Thomas Staśkiewicz was a witness and godfather.
It looks like Elizabeth Wolyniec was a godmother with Joseph Wolyniec as a witness

Baptismal Record: Ambroży Gryszkiewicz (the Younger)

Date of Recording: October 25, 1828, at 4:00 PM. **Date of Birth:** October 23, 1828, at 4:00 AM. **Location:** Puńsk (Village/Parish), Sejny District, Augustów Voivodeship.

The Child

- **Name:** Ambroży.
- **Status:** A male child born in **Budziszki**.

The Parents

- **Father:** Ambroży Gryszkiewicz, age 24, a farmer (*gospodarz*) residing in Budziszki.
- **Mother:** Helena née Staśkiewicz, age 23.

Witnesses & Godparents

- **Witness 1:** Tomasz Staśkiewicz, age 42, a farmer from Budziszki (likely Helena's relative).
- **Witness 2:** Józef Wołyniec, age 34, a farmer from Budziszki.
- **Godfather:** The aforementioned Tomasz Staśkiewicz.
- **Godmother:** Elżbieta Wołyńcowa.

AI translation using Google Gemini

342.
40.
Szudziński
Ambrosy
Gryszkiewicz

Przeto ię w mieście Tuniu dnia szesnastego Lutego R. 1843 oim set czterdziestego Trzeciego Roku ogodzinie dnia
gdy wpuścił: Stawili ię Antoni Stasiewicz, lat czter-
dzieci i Augustyn Stasiewicz, lat pięćdziesiąt. Liczący obo-
go gospodarzy ze wsi Szudziński, i osiedli ię dnia piątego
tego Lutego R. 1843 oim set czterdziestego Trzeciego Roku
ogodzinie ośmiesiąt i dwa. Umort Ambrosy Gryszkiewicz
lat piętnaście. Liczący syn Ambrosiego i Heleny z Sta-
siewiczów matką swoich Gryszkiewiczów gospodarzy ze
wsi Szudziński, tamże i urodzony, pochowany został na
cmentarzu przy grobowym parafialnym parochim, po prostu
nazwa ię na cmentarzu przy ię Gryszkiewiczów, Atut ten sta-
wa ięm prokuratora a prokur. Was tyko podpisany został,
gdy to stawia ię juracjoni ię.

Antoni Stasiewicz
Augustyn Stasiewicz
Prab Parochim

1843 Death of Ambrose Gryszkiewicz
Szudziński (Puńsk Parish)

Anthony and August Staśkiewicz were witnesses

Death Record: Ambroży Gryszkiewicz (the Younger)

Date of Recording: February 16, 1843, at 3:00 PM. **Date of Death:** February 15, 1843, at 4:00 AM. **Location:** Puńsk (Village/Parish).

The Deceased

- **Name:** Ambroży Gryszkiewicz.
- **Age:** 15 years old (*lat piętnaście liczący*).
- **Birthplace/Residence:** Born and residing in the village of **Budziszki** (*tamże i urodzony*).
- **Parents:** Son of **Ambroży** and **Helena née Staśkiewicz** (*z Staśkiewiczów*), a married couple and farmers in Budziszki.

The Witnesses (Informants)

- **Antoni Staśkiewicz:** Age 40, a farmer from Budziszki.
- **Augustyn Staśkiewicz:** Age 50, a farmer from Budziszki.
- *Note: These are likely Helena's brothers or uncles, maintaining the family support network in her home village.*

AI translation using Google Gemini

John

The baptism record of John has not been found. Representative documents are shown below.

Marriage Record: Jan Gryszkiewicz and Katarzyna Paszkiewicz

Date of Event: November 14/26, 1854, at 12:00 PM (Noon).

(Note: The double date reflects the Julian and Gregorian calendars used in the Russian Partition at this time.) **Location:** Sejny (Town/Parish), Augustów Governorate.

The Groom

- **Name:** Jan Gryszkiewicz
- **Status:** Bachelor (*Młodzian*).
- **Origin/Residence:** Born in the village of **Knypowicze** (Puńsk parish); currently residing and working on a farm in **Stabieńszczyzna** (Sejny parish).
- **Age:** 23 years old.
- **Parents:** Son of **Ambroży Gryszkiewicz** and **Helena née Staśkiewicz**, farmers in Stabieńszczyzna.

The Bride

- **Name:** Katarzyna Paszkiewicz
- **Status:** Maiden (*Panna*).
- **Origin/Residence:** Born in **Skustele**; currently residing in **Stabieńszczyzna** as a laborer (*wyrobnica*).
- **Age:** 23 years old.
- **Parents:** Daughter of the late (*niegdy*) **Eliasz Paszkiewicz** and the still-living **Krystyna née Gulierów** (Gulier), farmers in Stabieńszczyzna.

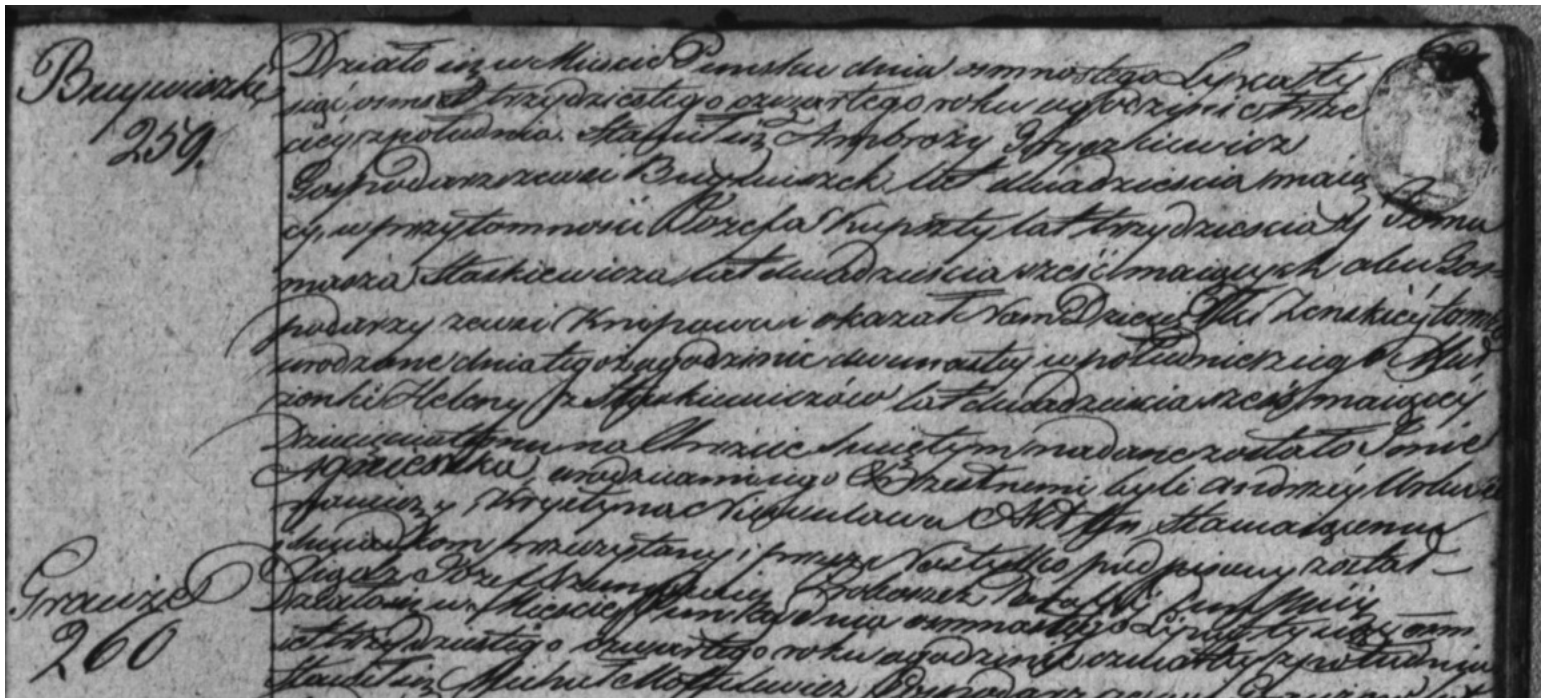
Witnesses & Details

- **Banns:** Announced at the Sejny Cathedral on three Sundays: October 29, November 5, and November 12.
- **Witness 1:** Maciej Misiukanis, age 40, a farmer from Stabieńszczyzna.
- **Witness 2:** Jan Arandarczyk (likely a variation of Jurewicz or similar), age 33, a sexton/clerk (*zakrystian*) from Sejny.
- **Consent:** The mothers of both the groom and the bride were present and gave their oral consent.
- **Marriage Contract:** The couple declared they had not entered into any prenuptial agreement (*intercyza*).

Clergy

The ceremony was performed at the Sejny Cathedral by **Father B. Billewicz**.

AI translation using Google Gemini



1834 Baptism of Agnes Gryszkiewicz
Buywiszki (Puńsk)

Thomas Staśkiewicz was a witness
Christina Niewula was the godmother

Baptismal Record: Agnieszka Gryszkiewicz

Date of Recording: July 18, 1834, at 3:00 PM.

Date of Birth: July 18, 1834, at 12:00 PM.

Location: Puńsk (Village/Parish).

The Child

- **Name:** Agnieszka.
- **Status:** A female child born in **Budziszki** (*urodzone tamże w Budziszkach*).

The Parents

- **Father:** Ambroży Gryszkiewicz, age 30, a farmer (*gospodarz*).
- **Mother:** Helena née Staśkiewicz (z *Staśkiewiczów*), age 26 (likely a slight clerical underestimation of her age, as she was born in 1803).
- **Residence:** Budziszki.

Witnesses & Godparents

- **Witness 1:** Józef Kupsta, age 30, a farmer from Budziszki.
- **Witness 2:** Tomasz Staśkiewicz, age 26, a farmer from **Knypowicze** (this village name reappears in Helena's 1855 death record, showing a strong family link there).
- **Godfather:** Andrzej Wołyniec.
- **Godmother:** Krystyna Niemułowa.

AI translation using Google Gemini

Page 26 of 30

Death Record: Rozalia Gryszkiewiczówna

Date of Recording: April 25, 1837, at 3:00 PM.

Date of Death: April 24, 1837, at 9:00 PM.

Location: Puńsk (Village/Parish), Sejny District, Augustów Governorate.

The Deceased

- **Name:** Rozalia Gryszkiewiczówna
- **Age:** 3 months old.
- **Place of Birth/Death:** The village of **Budziszki** (*Buymiszki*), Puńsk commune.
- **Parents:** Daughter of **Ambroży Gryszkiewicz** and **Helena née Staśkiewicz**, a married couple and farmers residing in Budziszki.

The Witnesses (Informants)

- **Ambroży Gryszkiewicz:** Age 35, the father of the deceased, a farmer from Budziszki.
- **Jerzy Wołyniec:** Age 40, a farmer from Budziszki.

Clergy

Recorded and signed by **Father Józef Szuniewicz**, Provost of Puńsk.

AI translation using Google Gemini

227.
Szudziński
Piotr Gry-
szkiewicz

Nas 19 1841
mies.
Dnia 19 w mieście puńsku dnia 19 następnego Chruszcia syng
oim biskupie Ektedictio przewidywano Roku 1841 z tego po prostu
stało się Ambrosy Gryszkiewicz, z synem, ze swi. Szudziński lat
interdictione liturgii w obecności świadków Tomasza Staśkiewicza lat
trzydziestu pięć i Anna Staśkiewicz lat trzydziestu sześć
oprowadzili i tymi świadkami, i ożenili. Nam przeto, jako my, a któryś z nas
nie urodzone dnia i miesiąca, dnia 19 następnego Chruszcia syng
tyżeno i jego matronki Helary i Staśkiewicz lat trzydziestu pięć
liturgii przyniesli temu na chrzcie świętym urodzi się w tym samym
miejscu na chrzcie świętym, a rodzicami jego chrzestnymi byli myż
wyższy Tomasz Staśkiewicz i Anna Szolikowska - A tak ten stał
wielkiemu i wielkiemu przewidywano a przeto, Nas tyżko podpisany kontakt
gdyż stałszy i świadkami przewidywano -

228.
Beccey

Nas 19 1841
mies.
Dnia 19 w mieście puńsku dnia 19 następnego Chruszcia syng
oim biskupie Ektedictio przewidywano Roku 1841 z tego po prostu

1841 Baptism of Peter Gryszkiewicz
Szudziński (Puńsk)

Thomas and Adam Staśkiewicz were the witnesses (Thomas was also godfather)

Baptismal Record: Piotr Gryszkiewicz

Date of Recording: June 17, 1841, at 3:00 PM. **Date of Birth:** June 16, 1841, at 4:00

AM. **Location:** Puńsk Parish.

The Child

- **Name:** Piotr.
- **Status:** A male child born in **Budziszki** (*we wsi Szudziszkach*).

The Parents

- **Father:** Ambroży Gryszkiewicz, age 40, a farmer (*gospodarz*).
- **Mother:** Helena née Staśkiewicz (*z Staśkiewiczów*), age 35.
- **Residence:** Budziszki.

Witnesses & Godparents

- **Witness 1:** Tomasz Staśkiewicz, age 35, a farmer from Budziszki.
- **Witness 2:** Adam Staśkiewicz, age 30, a farmer from Budziszki.
- **Godfather:** The aforementioned Tomasz Staśkiewicz.
- **Godmother:** Anna Polikowska.

AI translation using Google Gemini

Additional Information

Michael E. Byczek, an Illinois attorney and managing real estate broker, has compiled original records for genealogy since 1992. Research and analysis have been published on family websites for over 30 years. A project to compile comprehensive digital, print, and video documentaries for every direct blood ancestor began in September 2024 for accurate online genealogy.

Ambrose Gryszkiewicz and Helena Staśkiewicz are Michael E. Byczek's 3x-great-grandparents. Their daughter Agnes Gryszkiewicz (2x-great-grandmother) married Frank Sidor in 1857 in Sejny. Their daughter Rose Sidor (great-grandmother) married Frank Murzyn in 1897 in Sejny. Their daughter Antoinette Murzynowicz (grandmother) was born in Chicago, IL in 1912. The Frank and Rose Murzyn family settled in Chicago, IL on a permanent basis in 1908. The family interchanged Murzynowicz and Marynowski through the 1940s until formally adopting the latter. Antoinette Murzynowicz/Marynowski married Roman Bykowski in 1936 at St. Stanislaus Kostka in the Pulaski Park neighborhood. Their daughter Betty A. Bykowski (mother) married Michael M. Byczek in 1974 at St. Helen's on Augusta and Oakley in Chicago. They have two children. Michael E. Byczek is the eldest and was born in the Bridgeport neighborhood.

Google Maps (Podlaskie Voivodeship in north-eastern Poland):

- Sejny is a town in north-eastern Poland and the capital of Sejny County, close to the northern border with Lithuania and Belarus
- Puńsk is a village and seat of the Gmina Puńsk in the Sejny County. It is located only 5 km from the border with Lithuania
- Włkopedzie is a village in the administrative district of Gmina Puńsk, within Sejny County
- Szudziszki does not appear on a present-day map, but is shown on historical maps near Puńsk and Sejny
- Buywiszki does not appear on a present-day map, but is shown on historical maps near Puńsk and Sejny
- Stabieńszczyzna is a village in the administrative district of Gmina Krasnopol, within Sejny County
- Knipowo does not appear on a present-day map, but is shown on historical maps near Puńsk and Sejny

Revision History:

7/9/2026

4/2/2026

6/2/2025

michael@byczek.pro

<https://michaelbyczek.pro>

Copyright © 2026. Michael E. Byczek. All Rights Reserved.